

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЕАС

ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ

Для домашнего использования

Модель R-E5000U



Сделано в Японии

5 дверей

Благодарим за покупку холодильника Хитачи.
Данный холодильник предназначен только для
домашнего использования.

Не используйте данный холодильник в
других целях и/или с целью, кроме хранения
продуктов.

**Перед использованием холодильника
внимательно прочтайте данное руководство
для обеспечения правильного использования.
Обязательно внимательно прочтайте раздел
"Техника безопасности" перед началом
использования.**

Пожалуйста, сохраните данное руководство
по эксплуатации вместе с Вашим гарантийным
талоном.

**Передайте данное руководство по
эксплуатации вместе с холодильником в
случае передачи третьему лицу или во время
использования в другом месте, а также при
отправке на завод переработки.**

- Во время первого использования для охлаждения может потребоваться определенное время. → стр. 10, 11

Для охлаждения до необходимой температуры может потребоваться 4~24 часа.

- Убедитесь в том, что все продукты соответствуют ограничениям высоты каждого компонента холодильника, а также убедитесь в наличии пространства между продуктами в каждом отделении. → стр. 16, 20

В противном случае продукты или упаковка не сможет быть размещена в отделении надлежащим образом, что может привести к неплотному закрытию дверей. Это может привести к неэффективному охлаждению холодильника или/и невозможности выполнения функции генератора льда.

HITACHI
Inspire the Next

Холодильник предназначен для
использования только в странах
Таможенного Союза

ОСОБЕННОСТИ

Сохраняет свежесть овощей и их питательные свойства.

■ Отделение для овощей с системой Aero-care

Используемая функция консервации фотокатализатором помогает сохранить свежесть овощей и их питательные свойства благодаря действию фотокатализатора, расположенного на задней стенке нижнего ящика отделения для хранения овощей. Двуокись углерода помогает ограничить количество теряемых овощами питательных веществ и сохраняет овощи свежими.

Сохранение овощей и мяса свежими благодаря функции консервации фотокатализатором и пр.

■ Вакуумное отделение

Вакуумная консервация под давлением в около 0,8 гПа (гектапаскалей) сохраняет свежесть продуктов и их питательные свойства, препятствуя их окислению. Технология консервации фотокатализатором, используемая в отделении для хранения овощей, а также впервые примененная антиоксидантная освежающая кассета (Antioxidant Fresh Cassette) сохраняют свежесть продуктов.

※ Под так называемым состоянием вакуума подразумевается состояние, при котором создаваемое давление ниже атмосферного давления. Вакуумное отделение находится под давлением 0,8 гПа, что ниже атмосферного давления.



Благодаря применению технологии циркулирующего охлаждения холодом (Frost Recycle Cooling), вакуумной изоляции и пр.

■ Энергосбережение и большая вместимость

Энергопотребление снижено еще больше благодаря использованию различных энергосберегающих технологий: циркулирующего охлаждения холодом (Frost Recycle Cooling) и др.

Кроме того, доступен специальный энергосберегающий режим (Energy Saving) для большей экономии электроэнергии. Мы разработали варианты максимального расширения полок, отсеков и выдвижных ящиков для увеличения внутреннего пространства, а также благодаря использованию вакуумной изоляции добились уменьшения толщины стенок.

[Эффект тройного дезодорирования (Triple Power Deodorizing)]

Комбинация из трёх видов дезодорирующих материалов оказывает воздействие на запахи различных элементов и веществ, в том числе, на 4 основных: запах серы, азота, альдегидов, а также кислот и их производных. Жизнедеятельность бактерий также ограничивается, благодаря поглощению их фильтром.

Дезодорирующий фильтр обладает при этом и стерильным эффектом.

● Организация, проводившая испытание: The Boken Quality Evaluation Institute («Бокен», Япония) ● Метод испытания: контактный метод пленки (стандарт: JIS Z2801) ● Наименование запчасти: фильтр ● Метод стерилизации: катализатор окисления нанесен на фильтр ● Объект: микроорганизмы, собранные фильтром ● Результат испытания: уничтожение 99% микроорганизмов через 24 часа. Данный результат показывает эффективность отдельного фильтра. Не оказывает влияния на отделения холодильника или продукты в целом.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ

лёд не производится?

→ стр. 32

холодильник охлаждён не полностью?

→ стр. 32

появился иней или конденсат?

→ стр. 33

при работе слышен посторонний звук?

→ стр. 34

ненормальная работа вакуумного отделения?

→ стр. 35

если мигает какая-либо из индикаторных лампочек?

→ стр. 35



ВНИМАНИЕ



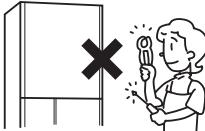
R600a

Относительно хладагента (будьте осторожны в отношении нижеследующего при использовании огнеопасного хладагента R600a: ИЗОБУТАН.)



Запрещено

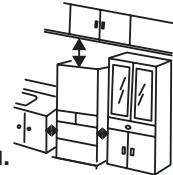
- Не царапайте и не повреждайте корпус холодильника острыми предметами, например, отверткой.



В связи с тем, что используемый в холодильнике хладагент огнеопасен, любая утечка газа из трубы внутри стенки холодильника может привести к возгоранию или взрыву.

- При установке холодильника оставляйте свободное пространство вокруг него и обратите особое внимание на вентиляционные отверстия.

→ стр. 10



Утечка хладагента может привести к накоплению газа и взрыву.



- Не повреждайте сеть циркуляции хладагента. В случае повреждения трубы хладагента отойдите от холодильника и не используйте открытый огонь и электрические приборы.



В случае повреждения холодильника откройте окна для обеспечения вентиляции и свяжитесь с региональным дилером или авторизованным сервисным центром.

- Свяжитесь с Вашим дилером или специализированной компанией в случае утилизации холодильника.

При соприкосновении с влагой хладагент может вызвать возгорание или взрыв.



Запрещено

- Не используйте механические приборы и другие способы для ускорения процесса разморозки, если это не рекомендовано производителем.



Запрещено

- Не используйте электроприборы внутри холодильника.

- При утечке хладагента искры контактов могут привести к возгоранию или взрыву.



R600a

- Не удаляйте данную предупреждающую этикетку, а также табличку с названием, прикрепленные на компрессоре и холодильнике, на протяжении всего срока пользования холодильником.

В случае чрезвычайной ситуации



- Отключите холодильник путем вынимания вилки кабеля питания в случае некорректной работы или поломки.



Разборка запрещена

Использование неисправного холодильника может привести к электрическому удару или травме.

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не модифицируйте холодильник.

Возгорание или неисправность может привести к травме.

- При необходимости ремонта или разборки обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.



- В случае утечки огнеопасного газа не прикасайтесь к холодильнику и откройте окна для вентиляции.

Искры от электрических контактов, например, дверных выключателей, могут вызвать взрыв, возгорание или ожоги.

Утилизация холодильника



- Перед утилизацией холодильника снимите прокладку дверей для предотвращения риска запирания детей внутри холодильника.



НАЗВАНИЯ И ФУНКЦИИ КАЖДОГО ОТДЕЛЕНИЯ

Название каждого отделения / Хранимые продукты

Отделение холодильника → стр. 12

около 2°C ~ 6°C

Холодильное отделение



Температура дверных отсеков немного выше.

Вакуумное отделение → стр. 14

около -1°C ~ 1°C

Свежие продукты, такие как мясо, рыба и морепродукты.

Вакуум и фотокатализатор помогают сохранить продукты свежими.



Отделение для льда → стр. 18

около -20°C ~ -18°C

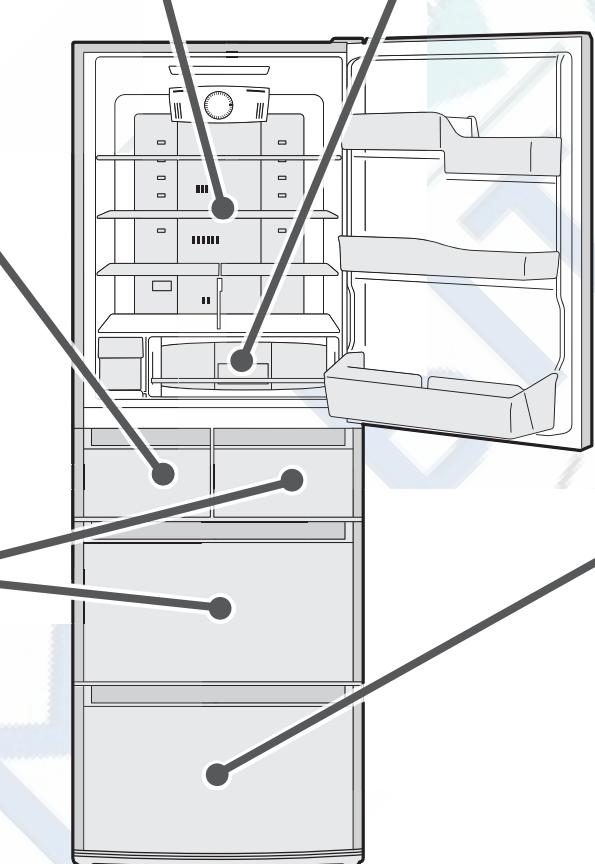
Хранение кубиков льда, приготовленных автоматическим генератором.

Верхний / Нижний морозильник

→ стр. 16

около -20°C ~ -18°C

Хранение замороженных продуктов, мороженого и сухих продуктов.



Отделение для овощей → стр. 20

около 3°C ~ 7°C

Овощи, фрукты, напитки

Верхний уровень

Разрезанные овощи, овощи маленького размера, фрукты и пр.



Высокое отделение для хранения

Длинные овощи, 2-литровые пластмассовые бутылки и пр.



Температура в высоком отделении для хранения немного выше.

Зона контроля влаги

Листовые овощи (шпинат, японский горчичный шпинат и др.), крупные овощи (капуста, салат) и пр.



* При температуре окружающей среды +30°C указанные значения температур являются стандартными при условии стабильной работы холодильника без загруженных продуктов и при закрытой дверце.

- Не располагайте продукты плотно друг к другу.
- Пахнущие продукты рекомендуется обернуть в пленку.

В комплекте

Гарантийный талон

Пожалуйста, предъявите его при ремонте.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Подготовка холодильника к использованию

1

Место установки

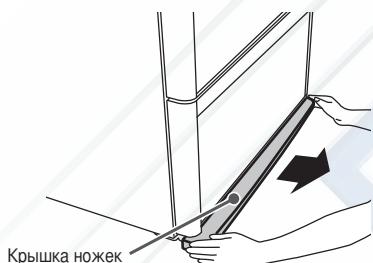
- Пол должен быть прочным и ровным.
В случае установки холодильника на ковре, татами, настиле или линолиуме положите под холодильник твердую фанеру толщиной около 1 см, так как данные материалы могут деформироваться или поменять цвет.
- Так же рекомендуется устанавливать холодильник вдали от прямых солнечных лучей и источника тепла.
- Установка холодильника должна осуществляться в местах, защищенных от влаги и обеспеченных вентиляцией. Это поможет сохранить мощность холодильника и сэкономить потребление электроэнергии. Это также предотвратит от выцветания и появления ржавчины.
- Выбирайте место вдали от других приборов во избежание помех (шума, нечеткого изображения) в телевизоре и другом оборудовании, вызванных работой холодильника.
- Для эффективного охлаждения рекомендуется обеспечение достаточного пространства вокруг холодильника для проветривания и отвода горячего воздуха.
- Реальные размеры центральной части основного корпуса холодильника незначительно превышают указанные размеры. В этой связи, при установке холодильника, примите во внимание обеспечение дополнительного пространства вокруг.
- Задняя стенка холодильника может быть размещена вплотную к стене. Однако, при возникновении вибрации или обнаружении изменения цвета или загрязнения на стене, отодвигните холодильник от стены.

**2**

Установка холодильника

Выравнивание холодильника производится регулируемыми ножками, расположенными в углах нижней части передней панели холодильника).

- 1** Снимите крышку ножек, придерживая ее за оба конца, потянув на себя с силой.



- 2** Вращайте регулируемые ножки так, чтобы они опустились на пол, а затем закрепите их (с правой и левой стороны).

**3**

Регулировка ножек холодильника для его выравнивания

- Левая или правая сторона дверей холодильника может быть незначительно ниже при неровной поверхности пола, а также при погружении левой или правой ножки в пол при использовании мягкого материала на полу или при сильной загрузке холодильника продуктами.
→ Это не влияет на функции холодильника. При желании, Вы можете откорректировать положение холодильника с помощью регулировочных ножек в соответствии с представленным ниже описанием.

Корректировка наклона влево/вправо и незначительное приподнимание передней части холодильника способствует простому и плотному закрыванию дверей.

- 1** Поверните регулируемую ножку на противоположной стороне относительно края двери, который расположен ниже, до выравнивания горизонтального положения двери холодильного отделения.

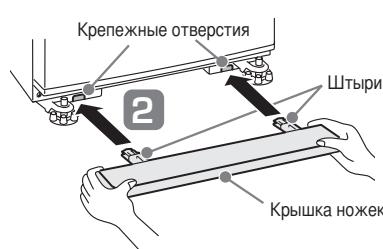
Высоту двери можно регулировать: одним поворотом регулируемой ножки высота двери изменяется на 1 мм.

■ Правая сторона двери ниже. ■ Левая сторона двери ниже.

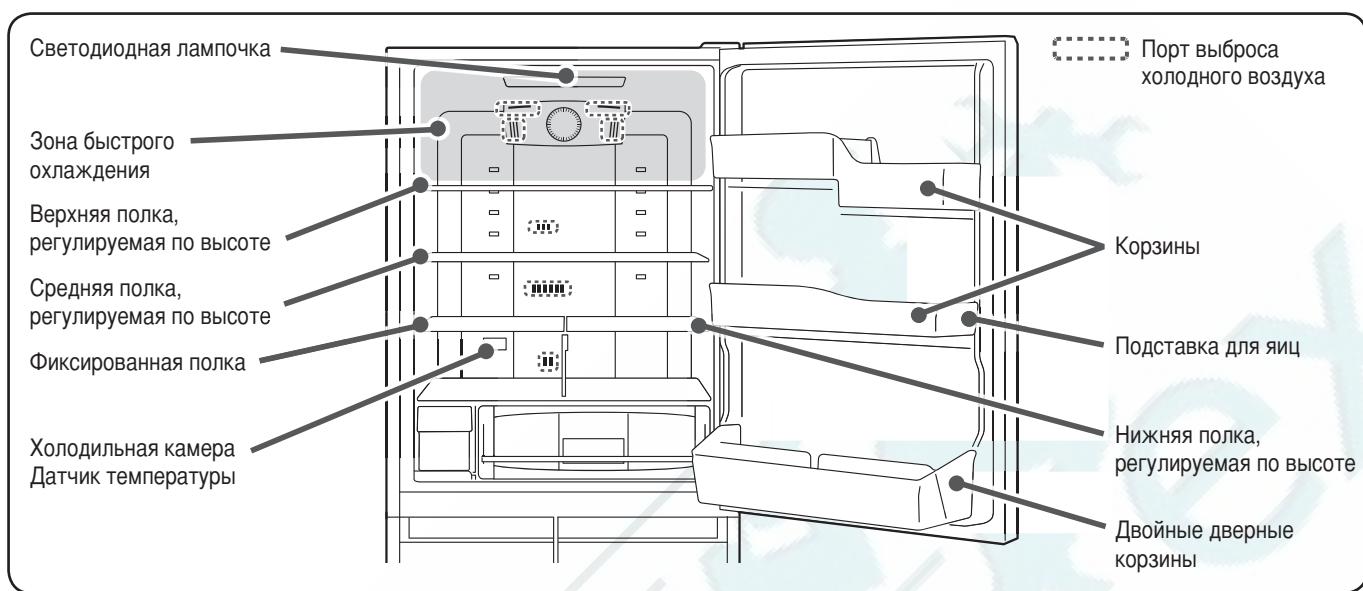


- 2** Закрепите крышки ножек холодильника, вставив левый и правый штыри крышки ножек в крепежные отверстия.

Для полной установки на полу и выравнивания двери холодильника может потребоваться примерно 5 дней. Если дверь холодильника не выравнивается, то необходимо провести повторное регулирование.



ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

**Предупреждение**

- Продукты с высоким содержанием влаги, а также напитки в жестяных банках могут заморозиться и расколоться, если они размещены вокруг порта выдува холодного воздуха.
- Помещайте теплые продукты в зону быстрого охлаждения либо на верхнюю регулируемую по высоте полку. Если Вы поставите ее вблизи датчика температуры, то температура холодильной камеры может значительно понизиться, либо конденсат может образоваться на задней стенке холодильной камеры.
- Не открывайте дверь нараспашку изо всех сил, а также не прислоняйтесь к открытой двери, поскольку это может привести к ее повреждению.

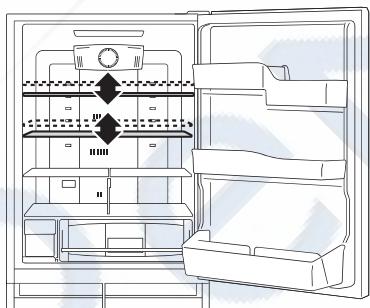
Регулировка высоты полки

Высота полок регулируется в зависимости от размера продуктов и напитков.

Чтобы научиться снимать/крепить, смотрите → стр. 30 .

■ Полки, регулируемые по высоте (верхняя, средняя)

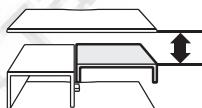
Вы можете отрегулировать их положение в зависимости от высоты хранимых продуктов и напитков.



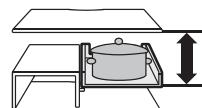
■ Нижняя полка, регулируемая по высоте

Вы можете отрегулировать высоту полок по трем уровням в зависимости от высоты продуктов или напитков.

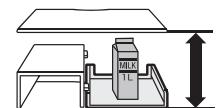
- Положение при поставке.



- Хранение кастрюль и пр.



- Хранение молока в картонных пакетах и пр.



Настройка температуры холодильного отделения

1

Нажмите на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

Все индикаторные лампочки загорятся и высыпятся актуальные настройки.

2

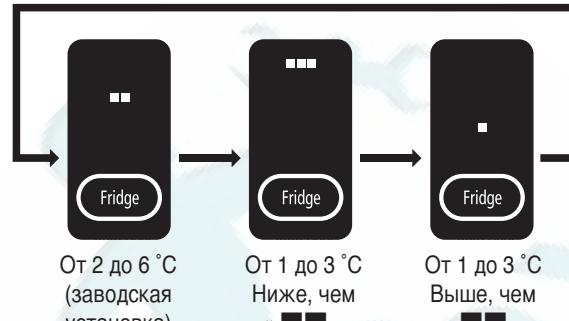
Прикоснитесь к кнопке , чтобы изменить температурный режим.

После каждого прикосновения к кнопке соответствующая индикаторная лампочка изменяется в указанном порядке. При поставке температура установлена на « ».

- При обычном использовании выберите « ». Температура может меняться в зависимости от режима работы.
- Для установки более точной температуры смотрите. → стр. 23

Примечание

- Если Вы выбрали « » или « », то температура в вакуумном отделении тоже изменится.
- Температура в дверных корзинах установлена немного выше, чем температура на схеме справа.



* При температуре окружающей среды +30°C указанные значения температур являются стандартными для холодильного отделения при условии стабильной работы холодильника без загруженных продуктов и при закрытой дверце.

Быстрое охлаждение продуктов (Быстрое охлаждение)

1

Поместите продукты в зону быстрого охлаждения.

Продукты охладятся еще быстрее, если поместить их в центр вблизи внутренней стенки (перед портом выдува холодного воздуха)

Предупреждение

- Располагайте напитки в жестяных банках, а также продукты с высоким содержанием влаги вдали от порта выдува холодного воздуха. Они могут заморозиться и треснуть.

Зона быстрого охлаждения



2

Нажмите на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

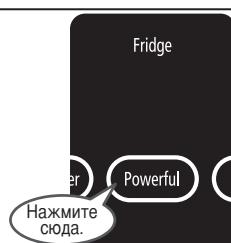
Все индикаторные лампочки загорятся и высыпятся актуальные настройки.

3

Нажмите на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

При режиме «Fridge» индикаторная лампочка режима будет гореть постоянно, остальные же индикаторные лампочки погаснут через 40 секунд.

Охлаждение будет длиться около 50 минут, после чего индикаторная лампочка режима «Fridge» погаснет.

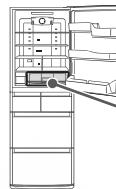


Как отремонтировать

Нажмите , чтобы включить индикацию, а затем нажмите чтобы выключить индикаторную лампочку «Fridge».

ХОЛОДИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ВАКУУМНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



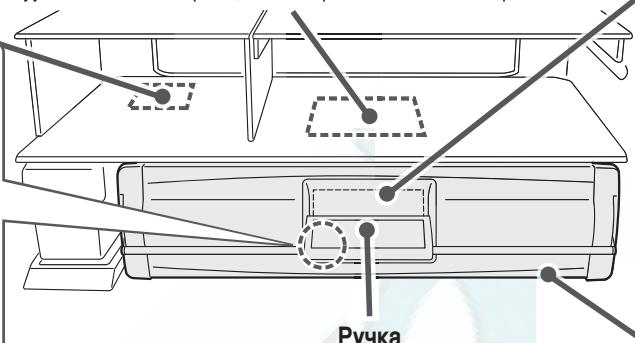
Вакуумное Отделение

Фотокатализатор и светодиодная лампочка

Свет от светодиодных лампочек, а также эффект от фотокатализатора способствуют превращению в диоксид углерода запахообразующих веществ в продуктах и этилена в овощах, тем самым ограничивает деятельность ферментов. Светодиодная лампочка освещает вакуумный ящик в то время, пока дверь холодильника открыта.


Выпускной вакуумный клапан (синий)

Поднимите ручку для открытия замка. Вакуум будет освобожден с помощью выпускного вакуумного клапана. При выпуске вакуума издается шипящий звук.


Антиоксидантная освежающая кассета

Перед использованием проверьте, чтобы наклейка была отклеена. → стр. 11

Когда вакуумное отделение находится в состоянии вакуума, кассета распространяет аромат и антиоксидантные элементы с целью сохранения питательных свойств и свежести продуктов.

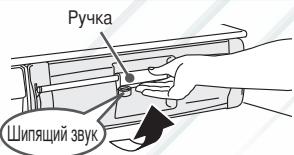
* Нет необходимости периодически заменять кассету.

Вакуумный ящик
(с алюминиевым поддоном)

Открытие и закрытие двери вакуумного отделения

Открытие двери
1

Приподнимите ручку для открытия замка.



Ручка



Шипящий звук

2

Потяните ручку по направлению к себе для открытия двери.



Дверь

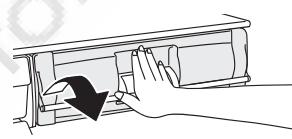
Дверь не открывается до полного прекращения шипящего звука.

Закрытие двери
1

Задвиньте полностью, придерживая за ручку.


2

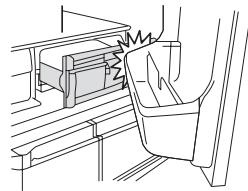
Полностью опустите ручку для блокировки двери.



Убедитесь в опускании ручки до упора. В противном случае функция вакуума может работать некорректно.

Предупреждение

Закрытие двери холодильного отделения при разблокированной ручке может привести к поломке некоторых деталей.


Примечание

- Вакуумный насос начинает работу при закрытой дверце холодильного отделения, а также при закрытой дверце вакуумного отделения и запертой ручке.
- С началом работы вакуумного насоса может послышаться посторонний звук, однако это является допустимым.
- Вакуумному насосу требуется около 3 минут после его активации для того, чтобы создать вакуум. Шипящий звук не будет раздаваться, если вакуумный ящик открыт в течение 3 минут после закрытия. Всегда ждите 3 минуты или дольше прежде, чем проверить состояние вакуума.
- Вакуумному отделению требуется больше времени, чем остальным отделениям, на охлаждение продуктов, поскольку в нем используется непрямой метод охлаждения.
- Даже в темноте во время работы фотокатализатора Вы можете увидеть свет от светодиодной лампочки сквозь дверные прокладки.

Рекомендация

- Если антиоксидантная освежающая кассета загрязнена, протрите ее выжатой влажной тканью.

Предупреждение

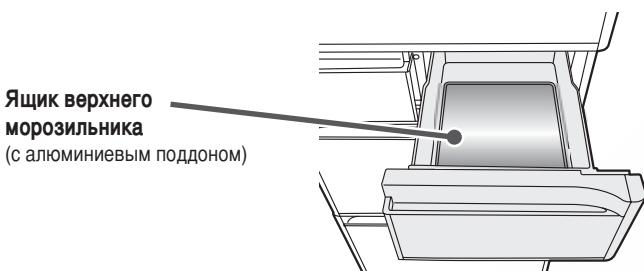
- Не смачивайте антиоксидантную освежающую кассету водой. Если Вы все-таки намочили ее, протрите насухо перед использованием.
- Не нюхайте антиоксидантную освежающую кассету в непосредственной близости поскольку запах может вызвать раздражение в носу.
- Не разбирайте антиоксидантную освежающую кассету.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

Использование верхнего морозильного отделения

Система быстрой заморозки позволяет мгновенно сохранить всю сочность, натуральные питательные вещества и хороший вкус продуктов. → стр. 17

Использование данного отделения рекомендуется для быстрой заморозки мяса или рыбы.



Хранимые продукты

Ящик верхнего морозильника	В мешках для заморозки, герметичных контейнерах и пр. Пространство для малогабаритных и замороженных продуктов и пр.
Отделение быстрой заморозки	Когда требуется быстро заморозить мясо или рыбу.

Использование нижнего морозильного отделения

3-х ярусный ящик морозильника обеспечивает большим пространством для хранения и удобным доступом к замороженным продуктам.

Подходит для хранения продуктов длительное время, а также продуктов, которые легко размораживаются при обычной температуре, например, мороженое.



- При перемещении подноса из алюминия верхнего морозильника в левую часть в узкий выдвижной ящик можно использовать его в качестве отдела быстрой заморозки.

Предупреждение ● Не извлекайте узкий выдвижной ящик.

Хранимые продукты

Узкий выдвижной ящик	Небольшие продукты и замороженная еда и т.п.
Выдвижной ящик	Пакеты для заморозки Герметичные контейнеры и проч.
Нижний ящик морозильника	Замороженные продукты, брикеты мороженого и проч. Высокое отделение для хранения В пластмассовых бутылках для заморозки и пр.

Важно знать при хранении продуктов

Размещайте продукты должным образом, согласно их высоте.

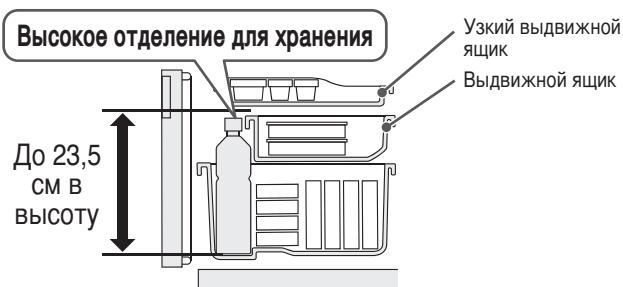
В противном случае дверь не сможет плотно закрыться, что приведет к недостаточному охлаждению, и может спровоцировать поломку ящиков или порчу продуктов.

Храните продукты в отдалении от верхнего узкого ящика и/или выдвижного ящика.

Памятка по высоте



- Не храните 500 мл пластиковые бутылки в узком выдвижном ящике. При заморозке они расширяются и возможно возникновение затруднений при попытке их достать.
- Не используйте при снятом узком выдвижном ящике и (или) при снятом выдвижном ящике. Продукты могут упасть во внутреннюю часть ящика, что может привести к неполному закрытию двери.



- При хранении высоких продуктов в высоком отделении хранения убедитесь, что они не соприкасаются с узким выдвижным ящиком и/или выдвижным ящиком.
- Храните только такие продукты, которые могут быть заморожены, например, пластиковые бутылки для заморозки.

ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ЛЬДА (АВТОМАТИЧЕСКИЙ ГЕНЕРАТОР ЛЬДА)



Приготовление льда

1 Нажмите **MENU** на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

Все индикаторные лампочки загорятся и высветятся актуальные настройки.

2 Нажмите **Ice Maker**, чтобы сменить индикаторную лампочку на «On».

3 Снимите контейнер подачи воды.

Пополните запас воды, если горит индикаторная лампочка «Water» или уровень воды опустился до отметки «Линия добавления воды».



4 Откройте крышку и добавьте воду.

Заливайте воду до тех пор, пока уровень воды не достигнет «линии полной загрузки контейнера».

* Не наливайте воду выше линии полной заливки контейнера.

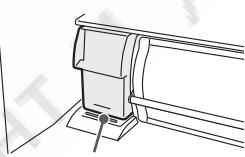


5 Верните на прежнее место контейнер подачи воды.

Вставьте его до линии «положение установки контейнера».

Подача воды не будет производится до тех пор, пока контейнер подачи воды не будет вставлен до конца.

* При наклонении контейнера подачи воды она может пролиться. В этом случае сразу вытряните воду.



Положение установки контейнера

Приготовление льда начнется автоматически

Кубики льда будут выпадать в ящик для льда. За один прием получается 12 кубиков льда.



Примечание

В следующих случаях приготовление льда займет больше времени:

- Если Вы делаете лед впервые (это может занять более суток).
- Если холодильник работает в энергосберегающем режиме.
- Если дверь холодильника часто открываются/затыкаются.
- Если в холодильнике одновременно хранится большое количество продуктов.
- В случае перебоев с питанием.
- При низкой температуре окружающего воздуха зимой и пр.
- После того, как Вы почистили лоток для льда.
- Если дверь морозильной камеры / отделения для льда закрыта неплотно.
- Если температура морозильной камеры установлена на «■».

Запустите чистку генератора льда (Ice Maker Cleaning), если Вы готовите лед впервые вообще либо впервые за неделю и больше. → стр. 28

Рекомендации

- Предупреждение: для наполнения контейнера используйте только питьевую воду.
- Вода для приготовления льда должна отвечать стандартам, установленным для питьевой воды. Стандарты качества водопроводной воды различны в каждой стране. Проверьте качество воды и получите подтверждение в местных органах власти.
- В целях гигиены не реже одного раза в неделю меняйте воду и промывайте контейнер.
- Если для получения льда используется минеральная вода с высоким содержанием минеральных веществ, то при опускании такого льда в воду может образоваться белый осадок. Такой минеральный белый осадок безопасен.
- Данный тип воды легко подвержен заражению бактериями. В случае использования минеральной воды промывайте контейнер каждые 3 дня.



ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ ОВОЩЕЙ



Отделение Для Овощей



Предупреждение

- Не извлекайте чувствительный к влажности элемент и фотокатализатор из нижнего ящика.
- Стеклянная перегородка не может быть извлечена.

Хранимые продукты

Большой верхний ящик	Разрезанные овощи, малогабаритные овощи, фрукты и пр.
Высокое отделение для хранения	Длинные овощи, 2-литровые пластмассовые бутылки и пр.
Зона контроля влажности	Листовые овощи (шпинат, японский горчичный шпинат и др.), крупные овощи (капуста, салат) и пр.
	

Рекомендации

- С связи с высокой влажностью отделения для овощей, вокруг верхнего ящика, на потолке отделения для овощей, а также на поверхности самих овощей, в зависимости от их размера и вида, может сформироваться конденсат, однако это допустимо. Скопившаяся вода может испортить продукты, поэтому вытирайте ее при помощи мягкой ткани.
- Если чувствительный к влажности элемент заставлен пакетами или контейнерами для хранения пищи, то конденсат будет образовываться быстрее. Поэтому не ставьте перед ним пакеты и контейнеры.
- Если Вы беспокоитесь по поводу конденсации, оберните овощи в пленку.
- Если Вы храните сухие продукты (рис, нори и пр.) в отделении для овощей, то помещайте их в герметичные пакеты (контейнеры), после чего ставьте в отделение для овощей. Сухие продукты могут впитывать влагу.

Памятка о том, как правильно хранить продукты

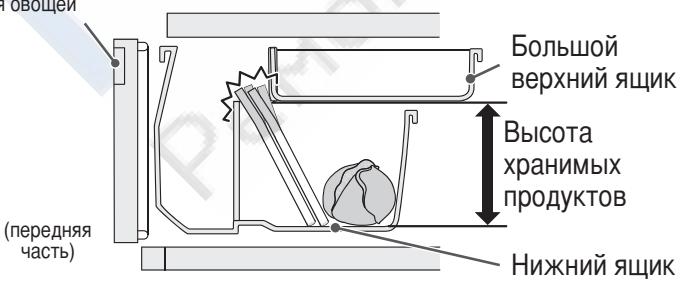
Складывайте продукты должным образом в зависимости от их высоты.

В противном случае дверь закроется неплотно, что может привести к неэффективному охлаждению, порче продуктов либо поломке любого из ящиков.

Не храните продукты в глубине верхнего ящика.

Памятка по высоте

Дверь отделения для овощей



● Не складывайте продукты друг на друга, чтобы они не превышали высоту ящика.

- В противном случае дверь закроется неплотно, что может привести к неэффективному охлаждению.
- Это также может спровоцировать порчу продуктов, а также поломку ящика либо стеклянной перегородки.
- Верхний ящик не закроется плотно, что приведет к тому, что функция консервации фотокатализатором не будет иметь должный эффект.

● Не впихивайте принудительно слишком много продуктов/ напитков в отделение для хранения высоких/длинных продуктов.

- Некоторые пластмассовые бутылки не могут быть помещены в холодильник ввиду своего типа.
- Не кладите внутрь слишком много продуктов, напитков и пр. Стеклянная перегородка может разбиться.

<http://rembitteh.ru/>

РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ

Установка энергосберегающего режима

При установке настроек энергосбережения («Save» – Экономия, «Trip» – Отпуск) холодильник начинает работать в следующих энергосберегающих режимах.

Энергосберегающий режим	Save	Экономия электричества за счет снижения мощности охлаждения каждого отделения. В целях энергосбережения выключает светодиодные лампочки в холодильной камере, вакуумном отделении, а также в отделении для овощей в случае, если дверь холодильной камеры открыта более, чем 30 секунд. *Если установлен режим «Save», данная функция будет работать до тех пор, пока установки не будут сняты.
	Trip	Экономия электричества за счет медленного охлаждения внутреннего пространства холодильника. Устанавливайте данный режим, если Вы уезжаете надолго (например, в путешествие) *После открытия двери при установленном режиме «Trip», режим автоматически сменится на «Save».

1 Нажмите  на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

Все индикаторные лампочки загорятся и высветятся актуальные настройки.

2 Нажмите , чтобы установить настройки по Вашему усмотрению.

При каждом нажатии кнопки, будут загораться соответствующие лампочки в порядке, указанном ниже.

При поставке энергосберегающий режим установлен на «Off» (ни одна лампочка не горит).

Ни одна лампочка не горит.

Save → Trip

Примечание

- В случае, если режимы «Save», «Trip» установлены параллельно с режимами «Quick» (около 7 часов), «Freezer» (около 120 минут) и «Fridge» (около 50 минут), то в первую очередь будут выполняться функции «Quick», «Freezer» и «Fridge», и только после их окончания режим будет переключен на «Save» или «Trip». ( стр. 13, 17, 19)
- В случае, если режим «Save» / «Trip» установлен параллельно с режимом «Veg», то функция охлаждения режима «Veg» будет слабее. ( стр. 21)
- При попытке установить температуру холодильной и морозильной камер на «■» такой слабый режим не будет установлен из соображений необходимости поддерживать продукты свежими, а выключенными будут только светодиодные лампочки в холодильной камере и вакуумном отделении.

Предупреждение

- Автоматический контроль температуры снижает нагрузку на охлаждение, что может вызвать таяние мороженого и образование льда на продуктах. Также в этом случае потребуется больше времени на заморозку и приготовление льда.

Точная настройка температуры (холодильная/морозильная камера)

Температурные установки для холодильной и морозильной камер могут быть еще точнее отрегулированы по 11 уровням.

Рекомендуется использовать эту функцию в качестве дополнительных настроек режима «■■■».

- 1 Откройте дверь нижней морозильной камеры.**

 - 2 Нажмите [MENU] на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.**
Все индикаторные лампочки загорятся и высыпятся актуальные настройки.

 - 3 Нажмите [Fridge] и удерживайте нажатой не менее 5 секунд, пока не услышите 1 гудок.**

 - 4 Закройте дверь нижней морозильной камеры.**

 - 5 Нажмите кнопки [Fridge] или [Freezer] для регулирования настроек.**
С каждым нажатием на кнопку температура будет становиться выше на один уровень. (Нажатие на кнопку при горячем символе «Максимум и выше» вернет Вас на уровень «Минимум и ниже».)
(Горит Мигает Выключена)
- | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Индикаторная лампочка | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Настройка | Минимум и ниже | Минимум | → | → | → | Средний | → | → | → | Максимум |
| | и выше | | | | | | | | | Максимум и выше |
- 
- Повторите действия, указанные в пунктах 1, 2, 3.**
Вы услышите 2 гудка, после чего сможете установить температуру по обычной (3-уровневой) схеме.

отмены
Для

Блокировка панели управления

Позволяет предотвратить ошибочное срабатывание панели управления либо злоупотребление ее нажатием со стороны детей.

Когда данная индикаторная лампочка  (Блокировка панели управления) горит, никакая другая часть панели управления не сработает при нажатии на нее.

- 1 Нажмите [MENU] на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.**
Все индикаторные лампочки загорятся и высыпятся актуальные настройки.

 - 2 Нажмите [Energy Saving] и удерживайте нажатой не менее 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.**
Блокировка панели управления сменится на «Вкл» или «Выкл». При поставке  установлена на «Выкл».
- | Установка блокировки панели управления | «Вкл» (заблокирована) | «Выкл» (разблокирована) |
|---|---|-------------------------|
|  Индикаторная лампочка | Вкл  | Выкл |
| Звуковой сигнал | Длинный звуковой сигнал | 2 звуковых сигнала |

Примечание

- Если вилка была вставлена в розетку или вынута из нее, а также в случае перебоев с подачей тока, панель управления может быть заблокирована.

РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Сигнал открытой дверцы

Если дверь холодильника открыта в течение 1 минуты, раздастся сигнал и загорится лампочка, как показано на схеме ниже, указывая на то, что дверь открыта.

В двери верхней морозильной камеры таймер не установлен.

Длительность сигнала в случае, если дверь открыта в течение	Одной минуты	Двух минут	Трех минут
Сигнал	Длинный звуковой сигнал (3 звуковых сигнала)	Длинный звуковой сигнал (5 звуковых сигналов)	Длинный звуковой сигнал (длительный), громче

- * Если дверь оставлена открытой на 1 минуту и больше, индикаторная лампочка мигает и светятся символы на панели управления.
- * Только в случае, когда установлен энергосберегающий режим, сигнал открытой дверцы включается спустя 30 секунд после открытия двери.
- * Когда индикаторная лампочка на дисплее мигает по причине активации сигнала открытой дверцы, панель управления не сработает при нажатии на нее.

Сигнал открытой дверцы и установка громкости звукового сигнала

Вы можете увеличить громкость звукового сигнала либо убрать его полностью.

1

Нажмите  на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.

Все индикаторные лампочки загорятся и высыпятся актуальные настройки.

2

Нажмите  и удерживайте нажатой не менее 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.

Уровень громкости звукового сигнала может быть изменен со «стандартный» на «громче» или «беззвучный». Изменяйте настройки последовательно, пока не установите желаемый уровень громкости (смотрите схему ниже). При поставке уровень звука установлен на «Standard».

Уровень громкости	Стандартный	Громче	Беззвучный	Стандартный
Звуковой сигнал	—	2 длинных гудка	Длинный звуковой сигнал	2 звуковых сигнала

(заводская установка)



Примечание

- Невозможно настроить уровень громкости только для какой-либо из дверей либо только для определенного звукового сигнала.
- Если функция сигнала открытой дверцы не активна, символы на панели управления перестают мигать.
- Если вилка была вынута/вставлена в розетку либо после перебоев с подачей тока, уровень громкости вернется к стандартным настройкам, то есть звуковой сигнал будет раздаваться.

Установка функции предотвращения конденсации нагревателем на «MIN». (Металлические перегородки отделений)

Установка функции предотвращения конденсации нагревателем на «MIN» позволяет сэкономить электроэнергию.

Если на металлических перегородках отделений образуется конденсат, установите стандартные настройки.

Температурные настройки для металлических перегородок отделений могут быть установлены на четыре уровня (от 1 до 4), при этом уровень 4 является наиболее энергосберегающим.



«MIN» настройки обогревателя	Стандартный	Минимальный уровень 1	Минимальный уровень 2	Минимальный уровень 3	Минимальный уровень 4	Стандартный
Звуковой сигнал	—	Длинный звуковой сигнал	Длинный звуковой сигнал (2 звуковых сигнала)	Длинный звуковой сигнал (3 звуковых сигнала)	Длинный звуковой сигнал (4 звуковых сигнала)	2 звуковых сигнала

(заводская установка)



Установка для металлических перегородок отделений

- 1** Откройте дверь нижней морозильной камеры.
- 2** Нажмите **[MENU]** на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.
Все индикаторные лампочки загорятся и высветятся актуальные настройки.
- 3** Нажмите **[Energy Saving]** и удерживайте нажатой не менее 3 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.
Включатся настройки минимального уровня предотвращения конденсации нагревателем.
Последовательно нажимайте вышеуказанную кнопку, пока не выберете желаемый уровень (смотрите схему выше).
- 4** Закройте дверь нижней морозильной камеры.

Примечание

- Если вилка была вынута/вставлена в розетку после перебоев с подачей тока, то вернутся стандартные настройки.

Вакуумное отделение

Один раз в месяц

1 Выдвиньте вакуумный ящик

О том, как снять, смотрите → стр. 30

Убедитесь, что вынули все продукты, хранящиеся в вакуумном ящике.

2 Снимите антиоксидантную освежающую кассету.

Удалите загрязнения с антиоксидантной освежающей кассеты, протерев ее с помощью хорошо выжатой влажной ткани.

3 Протрите следующие детали с помощью мягкой ткани, смоченной в слегка теплой воде.



4 Прикрепите антиоксидантную освежающую кассету обратно к вакуумному ящику.

Прикрепите вакуумный ящик обратно.

О том, как прикрепить, смотрите → стр. 30

Предупреждение

- Не смачивайте антиоксидантную освежающую кассету водой.
- Не прикасайтесь к стеклу на верхней стенке отделения (фотокатализатор и светодиодная лампочка) пальцами и не протирайте его сухой тканью. Используйте влажную хлопковую ткань для удаления появляющихся загрязнений.
- Если кроме теплой воды Вы используете для очистки прокладки вакуумного отделения моющие и прочие средства, прокладка может повредиться, деформироваться, изменить цвет, что, в свою очередь, может привести к тому, что вакуум не сможет удерживаться как следует.
- Деформированная прокладка вакуумного отделения или неплотно прилегающая дверь вакуумного ящика могут привести к тому, что вакуум не сможет удерживаться как следует.

При сильном загрязнении вакуумной прокладки

1 Снимите прокладку с вакуумного ящика.

Зажмите в руке кнопку вакуумной прокладки справа и аккуратно снимите ее.



2 Промойте загрязнение в воде с помощью мягкой губки и проч.

※ Не используйте моющие средства и проч.

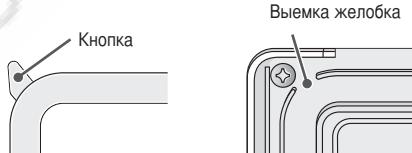


Прокладка вакуумного отделения
Паз для крепления прокладки вакуумного отделения
Удалите загрязнения в пазе для крепления прокладки вакуумного отделения

3 Вытрите влагу сухой тканью и оставьте до полного высыхания.

4 Прикрепите прокладку к камере вакуумного отделения

Аккуратно выравните кнопку и выемку и затем соедините их.



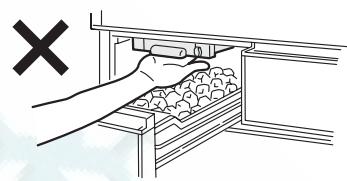
ВХОД

УХОД (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



Предупреждение

- Не прикасайтесь к механической части автоматического генератора льда.
(Возможно получение травмы в результате вращения подноса для льда).



Чистка генератора льда

При первом использовании

Подготовка

Перед промывкой проверьте следующее.

Контейнер подачи воды

- Наличие воды в контейнере.
- Контейнер правильно установлен.



Ящик для льда

- При наличии льда удалите его.

1

Закройте все двери.

2

Нажмите **MENU на панели управления, чтобы включить индикаторную лампочку.**

Все индикаторные лампочки загорятся и высветятся актуальные настройки.

3

Нажмите **Ice Maker и удерживайте нажатой не менее 5 секунд, пока не услышите звуковой сигнал.**

Отпустите руку от нажатой кнопки, когда три индикаторные лампочки «Quick», «On» и «Off» начнут мигать, а таймер начнет издавать звуковой сигнал.

Активизируется функция чистки генератора льда (канала подачи воды) «Cleaning» (длится около 4 минут).

- Индикаторная лампочка будет мигать, а зуммер будет издавать звуковой сигнал в течение 4 минут.
- Процесс чистки генератора льда не может быть прерван.
- Если открыть любую из дверей холодильника во время чистки генератора льда, процесс чистки может нарушиться. Не открывайте и не закрывайте двери, пока чистка не будет окончена.
- Сигнал открытой дверцы раздается, даже когда данная функция не активна. → стр. 24



4

Положите чистое полотенце или др. на дно контейнера так, чтобы вырез на задней части контейнера был заблокирован после завершения звуковой индикации и мигания индикаторов.

Положите водопоглощающее полотенце на дно контейнера для льда, чтобы предотвратить выплескивание воды через край ящика во время чистки генератора льда.



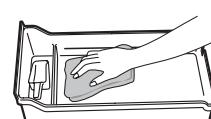
5

Насухо вытрите внутреннюю поверхность ящика, а затем вставьте его обратно в отделение для льда.

Извлеките ящик для льда, вытрите воду внутри, а затем уберите полотенце.

Можете без проблем использовать воду, оставшуюся в контейнере подачи воды, если таковая имеется.

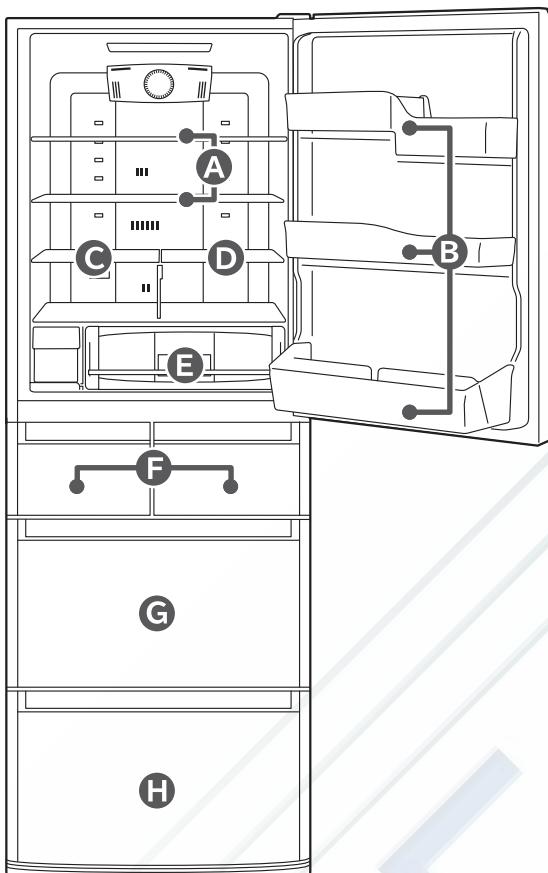
После завершения функции чистки генератора льда, генератор перейдет в режим «On».



ИЗВЛЕЧЕНИЕ ДЕТАЛЕЙ

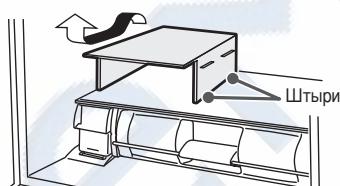
Примечание

- Перед извлечением деталей убедитесь, что в холодильнике не осталось хранимых продуктов.
- Не открепляйте детали, описание которых не дано ниже.
- Проконсультируйтесь с центром техобслуживания Хитачи по вопросу чистки этих деталей, после того, как они будут извлечены.



C Фиксированная полка

Потяните полку на себя и выньте два штифта справа внизу.



A Регулируемые по высоте верхняя и средняя полка

- Слегка приподнимите заднюю часть полки, а затем извлеките ее.
- Поднимите полку, как показано на рисунке, а затем поверните и снимите ее.



При установке полки, двигайте ее до тех пор, пока она не коснется внутренней стенки, затем слегка приподнимите ее за заднюю часть и втолкните ее внутрь.

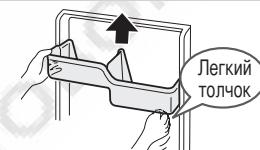
(Прикрепите вилки полок к соответствующим местам на задней части полок)

Предупреждение

Вы можете повредить дверь, если будете вытаскивать полку, не повернув ее.

B Корзины дверей

Приподнимите корзину двери слегка постукивая по левой и правой части поверхности дна.
(Она закреплена достаточноочно прочно.)



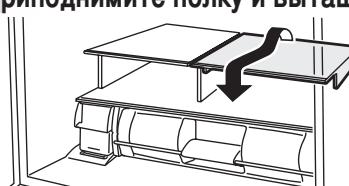
Вставьте корзину двери полностью до полной фиксации.

Предупреждение

Если полки закреплены не прочно, они могут упасть, причинив травму.

D Нижняя полка, регулируемая по высоте

Слегка приподнимите полку и вытащите.

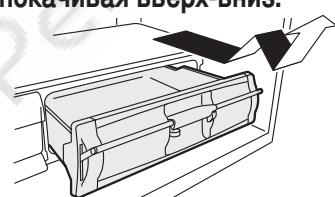


Предупреждение
Если Вы будете вынимать полку ровно, она может повредить дверь.

E Вакуумный ящик

Как извлечь полку

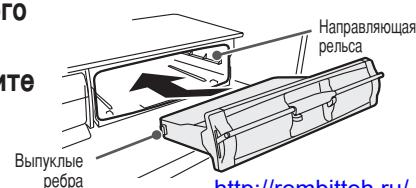
Потяните на себя дверь, слегка приподнимите вакуумный ящик с дверцей у края, а затем вытяните его, покачивая вверх-вниз.



Как установить

Вставьте вакуумный ящик (с дверцей) так, чтобы оба – правое и левое – выпуклые ребра ящика могли скользить под направляющей рельсой вакуумного контейнера.

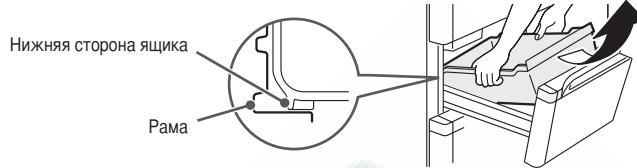
После чего опустите ручку, чтобы заблокировать.



F Ящик для льда (Отделение для льда), Верхняя морозильная камера (Верхний морозильник)

Выдвиньте дверь полностью и приподнимите ящик по направлению к себе.

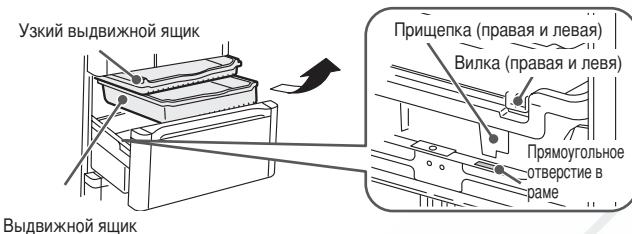
Установите ящик, поставив его дно на раму.



G Узкий выдвижной ящик, выдвижной ящик и ящик нижнего морозильника

1 Выдвиньте дверь полностью, а также выдвиньте узкий выдвижной ящик и выдвижной ящик соответственно.

Предупреждение ● Не извлекайте узкий выдвижной ящик.



2 Приподнимите нижний морозильный ящик.



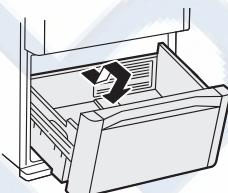
При установке ящика, вставьте прищепки с правой и левой стороны нижнего морозильного ящика в квадратные отверстия на раме. Кроме этого, прицепите прищепки с правой и левой стороны Выдвижного ящика к наружной стороне нижнего морозильного ящика.

H Верхний ящик, Нижний ящик, стеклянная перегородка (Отделение для овощей)

1 Выдвиньте дверь полностью и потяните вверх верхний ящик, как показано на рисунке.



2 Приподнимите обе стороны двери по направлению к себе и медленно выдвиньте дверь, а затем положите ее на пол.



3 Приподнимите нижний ящик по направлению к себе.



Предупреждение

● Не извлекайте дверь полностью.

● Стеклянная перегородка не может быть извлечена.

● Не извлекайте чувствительный элемент и фотокатализатор из нижнего ящика.

Предупреждение

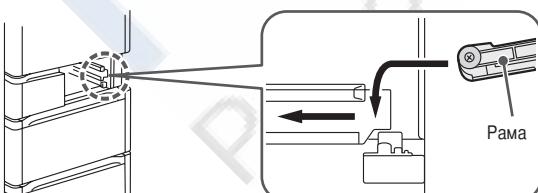
● Будьте осторожны, поскольку с задней стенки нижнего ящика может капать вода.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ДЕТАЛЕЙ

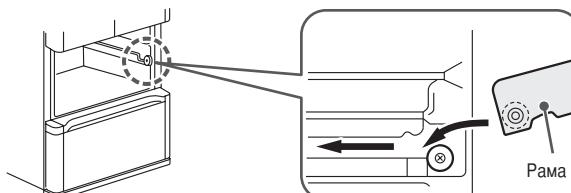
Как установить выдвижную дверь

(Отделение для льда/Верхняя морозильная камера/Нижняя морозильная камера/Отделение для овощей)

Отделение для льда /Верхний морозильник



Отделение для овощей / Нижний морозильник



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Перед обращением с запросом о ремонте проверьте следующие пункты. В случае невозможности решить проблему после проверки данных пунктов, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

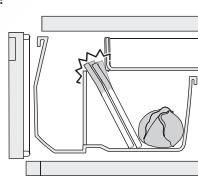
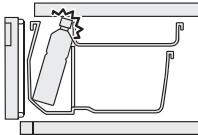
Когда это происходит		Что следует проверить	Как решить/починить
Начальная стадия	Недостаточное охлаждение холодильника.	Холодильнику нужно время чтобы охладиться летом, а также, когда в нем хранится большое количество продуктов.	Это не проблема. Охлаждение непосредственно после установки холодильника может занять больше суток.
	Лед не замораживается	Если Вы используете генератор льда впервые, ему потребуется больше времени, поскольку приготовление льда начинается только после полного охлаждения. Приготовление льда может занять более суток в зависимости от того, как много продуктов хранится в холодильнике и как они упакованы.	Это не проблема. Открывайте/закрывайте дверь быстро, а также (или) максимально сократите количество раз, когда вы открываете/закрываете дверь. Оставляйте свободное пространство между продуктами в каждом отделении.
Панель управления	Отсутствие реагирования панели управления.	Не стоит ли функция блокировки на панели управления на «ON» (заблокирована)? Не открыта ли дверь холодильного отделения? Нет ли капель воды или загрязнений на панели управления? Вы не в перчатках, и нет ли на Ваших пальцах пластыря? Не коснулись ли Вы случайно нескольких кнопок одновременно?	Снимите блокировку панели управления. (→ стр. 23) Попробуйте еще раз после того, как закроете ее. Протрите ее мягкой тряпкой. Нажмайтe непосредственно голыми руками. Нажмайтe только необходимую Вам кнопку на панели управления.
	Невозможно приготовление льда.	Не установлена ли функция приготовления льда на «Off»? Включена ли индикаторная лампочка подачи воды? Если воды в контейнере подачи воды мало, то генератор льда не будет производить лед. Плотно ли задвинут контейнер подачи воды, и находится ли он за линией, отмечаяющей позицию установки контейнера. Задвинули ли Вы его до конца, пока не раздался щелчок? Не хранятся ли другие продукты, кроме льда, в ящике для льда? Не перегружен ли ящик льдом выше ограничительной линии?	Установите режим «On» или «Quick». (→ стр. 18, 19) Налейте воду в контейнер подачи воды. (→ стр. 18, 19) Долейте воду в контейнер подачи воды до линии индикации полного заполнения контейнера. (→ стр. 18) Задвиньте контейнер за указанную линию. (→ стр. 18) Задвиньте раму назад, пока не услышите щелчок. Выньте их из ящика. Уложите лед ровно. (→ стр. 19)
Некорректная работа автоматического генератора льда	Требуется слишком много времени для приготовления льда. Отсутствие льда в подносе для льда.	Не открываете ли Вы дверь слишком часто, или не храните ли одновременно большое количество продуктов в холодильнике? В этом случае холодильник не может охладиться полностью. Зимой для приготовления льда может потребоваться больше 4 часов. Если приготовление льда началось сразу после смены режима с «Off» на «On», то может потребоваться больше времени, чем обычно. Не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь морозильной камеры или отделения для льда, чем создает помеху их полному закрытию? Не установлен ли энергосберегающий режим («Save» / «Trip») на «On»?	Максимально сократите количество раз, когда Вы открываете и закрываете дверь, пока холодильник не охладится полностью. Оставляйте, насколько это возможно, расстояние между всеми хранимыми продуктами.
	Кубики льда неровные.	В канавках лотка для льда собирается холодная вода.	Это не является проблемой.
	Округление льда. Слипание кубиков при хранении.	Кубики льда обычно уменьшаются в размерах или слипаются, если хранить их в течение долгого времени. Не открываете ли Вы дверь слишком часто, или не храните ли одновременно большое количество продуктов в холодильнике? Была ли дверь или ящик временно закрыты не полностью?	Утилизируйте старые кубики льда и попробуйте приготовить лед заново. Открывайте/закрывайте дверь быстро, а также (или) максимально сократите количество раз, когда вы открываете/закрываете дверь. Закройте дверь полностью.
	Приготовление слишком маленьких кубиков льда.	Мало льда может производиться, если в контейнере подачи воды осталось мало воды.	Долейте воду в контейнер подачи воды, пока она не достигнет отметки, означающей полное заполнение контейнера. (→ стр. 18)
	Приготовление слипшихся вместе кубиков льда.	Если рама не установлена как следует, кубики льда могут прилипать друг к другу. Если лоток для льда поврежден, лед может с трудом отделяться от лотка, а также склеиваться.	Установите раму в надлежащую позицию. (→ стр. 29) Проверьте, нет ли деффекта в лотке для льда, а затем обратитесь к Вашему дилеру по вопросу замены.
	Наличие белых непрозрачных участков в кубиках льда.	Это связано с содержанием во льду крупных воздушных пузырей, которые были в воде. Вы не использовали минеральную воду для приготовления льда?	Это не является неисправностью холодильника. Минералы, содержащиеся в воде, могут замерзнуть и превратиться в белые непрозрачные участки во льду. Они могут остаться в воде после разморозки, однако они при этом совершенно безвредны.
	Невозможно вытащить раму подноса для льда.	Не загорелась ли индикаторная лампочка «Off» снова?	Лоток для льда не может быть выдвинут, если при этом работает функция автоматического приготовления льда. (→ стр. 29)

Когда это происходит	Что следует проверить	Как решить/починить
Холодильник не охлаждается. Наличие инея и/или конденсата. Размягчение мороженого.	Не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь, чем создает помеху ее полному закрытию?	Уберите продукт или пакет, если он попал в дверь.
	Соответствуют ли продукты/бутылки макс. допустимым параметрам?	Соблюдайте правила, касающиеся высоты продуктов, которые можно хранить. (→ стр. 16, 20) Оставляйте свободное пространство между продуктами в каждом отделении.
	Установлен ли ящик прочно?	Установите его должным образом. (→ стр. 31)
	Продукты могут не охладиться полностью в зависимости от места их хранения и окружающих условий.	Проверьте, правильно ли установлен холодильник. (→ стр. 10)
	Не установлен ли энергосберегающий режим («Save» / «Trip») на «ON»?	Отмените энергосберегающий режим. (→ стр. 22)
	Холодильник может не охладиться полностью, если температура установлена на «■■».	Переключите настройки температуры в отделении, которое не охлаждается полностью, на «■■■» или «■■■■». (→ стр. 13, 17)
	Не высокая ли температура окружающего воздуха ввиду погодных условий (например, летом)?	Переключите настройки температуры в отделении, которое не охлаждается полностью, на «■■■■». (→ стр. 13, 17, 21)
Наличие инея и/или конденсата во внутренней части холодильника или на раме отделений ящиков.	Была ли дверь или ящик временно закрыты не полностью?	Проверьте, не попал ли какой-нибудь продукт или пакет в дверь, а затем закройте ее плотно.
	Возможно дверь часто открывают/закрывают или оставляют ее открытой в течение длительного времени.	Открывайте/закрывайте дверь быстро или сократите количество раз, когда Вы открываете/закрываете ее.
	Иней или капли влаги могут сформироваться в случае, если теплый воздух контактирует с внутренним пространством отделения либо дверной рамой.	Вытрите его (их) при помощи сухой тряпки.
	Иней или капли влаги могут формироваться на стенах и других частях морозильной камеры по причине влажности воздуха в момент, когда дверь открывают/закрывают.	Это не проблема Вытрите его при помощи сухой тряпки.
Наличие конденсата на внешней поверхности холодильника (внешняя часть, уплотнитель двери, дверь, отделение ящиков и проч.).	Конденсат может образоваться на этих частях холодильника, если влажность в помещении высокая (например, в дождливый день).	Это не проблема Вытрите его при помощи сухой тряпки.
	Если функция предотвращения конденсации нагревателем установлена на низком уровне, то высокая влажность может стать причиной конденсации на металлической перегородке, дверной корзине или на двери.	Измените установки предотвращения конденсации нагревателем. Вытрите капли при помощи сухой тряпки. (→ стр. 25)
	Если температура установлена на «■■■■», это может стать причиной конденсации на поверхности двери.	Вытрите капли при помощи сухой тряпки. Установите температуру на «■■».
Кondенсация в холодильном отделении	Конденсация может наблюдаться на стене и/или вокруг порта выдува холодного воздуха в случае, если дверь часто открывают/закрывают либо влажность воздуха вокруг холодильника высокая.	 Конденсация Это не проблема Вытрите капли при помощи сухой тряпки.
Образование конденсата в отделении для овощей	Влажность в отделении для овощей, в частности, в части, предназначенной для «спящих» овощей, выше, чем в других отделениях. Это связано с необходимостью обеспечить оптимальную свежесть овощей и является допустимым.	Если образование конденсата для Вас нежелательно, оберните овощи в пленку прежде, чем поместить их в холодильник.
	Конденсируемая влага может стекать в ящики, расположенные в отделении для овощей.	Влага может испортить продукты, поэтому вытирайте ее при помощи мягкой тряпки.
	Если чувствительный к влажности элемент заставлен пакетами и контейнерами с продуктами, то в отделении для «спящих» овощей может конденсироваться влага.	Переместите пакеты и контейнеры, блокирующие чувствительный к влажности элемент, в другое место.
Чрезмерное охлаждение холодильника, Замораживание продуктов	В качестве температурного режима установлен «■■■■».	Переключите его на «■■». (→ стр. 13, 17)
	Температура окружающего воздуха ниже 5°C.	Если температура окружающего воздуха низкая, внутреннее пространство холодильника может охладиться сверх нормы. В таком случае, переключите температуру на «■».
	Не находится ли продукт перед порталом выдува холодного воздуха?	Не складывайте продукты перед порталом выдува холодного воздуха.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Когда это происходит		Что следует проверить	Как решить/починить
Двери расположены не горизонтально	Двери расположены не горизонтально	Место установки может быть не ровным.	Это не влияет на работу холодильника. Отрегулируйте регулируемые ножки холодильника для его выравнивания, если вы хотите исправить его положение. (→ стр. 10)
	Для открытия двери требуется больше силы сразу после ее закрытия.	Не вдавлен ли материал напольного покрытия в районе ножек из-за веса хранимых продуктов?	Положите на пол прочную доску толщиной не менее 1 см, если холодильник клонится набок.
Открытие другой двери после закрытия первой.		Это происходит по причине быстрого охлаждения воздуха, попавшего в холодильное отделение, а также из-за временного понижения давления в холодильной камере.	Это является допустимым.
Возникновение странного звука при работе холодильника.		Другая дверь может открыться на короткое время под действием давления воздуха из-за того, что канал холодного воздуха проходит через все отделения.	Это является допустимым.
Возникновение необычного звука при работе	Слишком долгий звук работы	Не искривлен ли пол?	Подложите прочную доску, а затем установите на ней холодильник. (→ стр. 10)
		Не контактирует ли холодильник со стеной или мебелью и пр.?	Установите холодильник в отдалении от стен и мебели.
		Не отходит ли крышка ножек?	Установите ееочно. (→ стр. 10)
		Вам может показаться, что звук при выполнении той или иной задачи слишком громкий. Это происходит из-за того, что компрессор работает в высокоскоростном режиме при следующих условиях: холодильник не охлажден полностью, как, например, в случае использования его впервые; открытие/закрытие двери происходит слишком часто; Температура окружающего воздуха высокая.	Звук станет тише после того, как холодильник полностью охладится.
		Если холодильник работает в режиме «Freezer», «Fridge» или «Quick», звук работы компрессора или мотора вентилятора становится громче из-за высокой скорости вращения.	Это является допустимым.
	Звук работы периодически становится громче.	Это происходит по причине того, что компрессор работает на низких скоростях в целях экономии электроэнергии.	Это является допустимым.
	В случае возникновения других звуков, указанных в таблице справа	Посторонний звук льющейся (капающей) воды Посторонний звук от столкновения (касания) Посторонний звук кипящей (бурлящей) воды Посторонний (шипящий) звук	Эти звуки вызваны потоком хладагента или воды, которая течет/испаряется с целью удаления инея. Это является допустимым.
		Посторонний скрипящий (трещащий, стучащий) звук	Этот звук вызван тем, что части холодильника скрипят при смене температуры внутри холодильника. Это является допустимым.
		Посторонний щелкающий Посторонний ревущий (гудящий) звук Посторонний звук непосредственно после закрытия двери (бум)	Эти звуки вызваны работой электрических частей холодильника по регулированию его температуры. Это является допустимым.
		Звуки, вызванные работой автоматического генератора льда (разрезания воздуха) (хрипы) (удара чего-то тяжелого)	Эти звуки вызваны отделением льда от лотка в автоматическом генераторе льда. Эти же звуки раздаются каждые 2 или 3 часа, если контейнер подачи воды пуст. Чтобы убрать звук, нажмите кнопку, чтобы сменить режим на «Off». (→ стр. 19)
		Иногда слышен посторонний звук (щелканье)	Этот звук вызван началом работы холодильника в режиме охлаждения.
Нагревание боковых стенок холодильника	Выделение горячего воздуха со дна холодильника	Горячий воздух может идти со дна холодильника, таким образом выбрасывается лишнее тепло, вырабатываемое при работе по охлаждению холодильника.	Температура может резко повыситься до 50 – 60 °C непосредственно после установки холодильника либо летом. Это не влияет на безопасность или работу холодильника, однако избегайте дотрагивания до его дна.
Посторонний запах	Запах пластика	Данный запах связан с тем, что в холодильнике используется много пластмассовых деталей. Он исчезнет постепенно по мере охлаждения холодильника.	Это не является неисправностью.
	Неприятный запах льда	Не загрязнены ли контейнер подачи воды и/или фильтр воды? Не застылся ли лед?	Мойте их регулярно, чтобы предотвратить образование слизи и «мха». (→ стр. 29)
	Запах в холодильнике	Хлор может источать сильный запах, поскольку хлор в водопроводной воде конденсируется.	Это не является неисправностью.
		Не храните ли Вы в холодильнике какой-либо продукт с ярко выраженным запахом, не завернув его в пленку?	Функция дезодорирования не может полностью избавить холодильник от всех запахов. Оборачивайте подобные продукты в полиэтиленовую пленку.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Когда это происходит	Что следует проверить	Как решить/починить
Если Вы чувствуете слабое электричество при прикосновении к холодильнику	—	Холодильник может накапливать статическое электричество, однако это никак не отражается на его безопасности.
Работа радио и/или телевизора прерывается помехами	Это вызвано электромагнитным излучением, в малом объеме генерируемым холодильником.	Устанавливайте холодильник подальше от телевизора, радио и домофона. Рекомендуется вставлять вилку в такую розетку сети питания, которая бы находилась далеко от антенн. → стр. 11
Наличие тонких линий в виде царапин на пластиковых деталях.	Эти линии образованы во время формовки пластика.	Они особенно заметны на прозрачных частях, однако никак не влияют на их прочность.
Заметны разводы и/или искажения цвета на поверхности двери, боковых стенках, а также верхней крышке холодильника.	Незначительные разводы и/или искажения цвета появляются в процессе производства холодильника.	Они могут стать заметны в зависимости от положения источника света и/или яркости и пр. Это не является неисправностью и никак не влияет на работу холодильника.
Панель управления не горит.	Спустя приблизительно 40 секунд после выполнения той или иной задачи, индикаторные лампочки гаснут.	Это не является неисправностью. Однако настройки энергосберегающего режима, индикаторные лампочки режимов «Fridge», «Freezer» и «Quick», а также индикаторные лампочки «Off», «Water» и «Работает в экономном режиме» будут гореть по-прежнему. Откройте дверь холодильного отделения либо нажмите MENU , чтобы включить его.
В двери есть небольшое отверстие.	Это отверстие используется для того, чтобы убрать воздух внутри двери при заполнении ее термоизоляционным материалом на производстве.	Отверстие (в двери) Это не является ни дефектом, ни отклонением.
Прекращение подачи энергии	Сократите количество раз, когда Вы открываете/закрываете дверь, а также старайтесь не ставить дополнительные продукты в холодильник на хранение, пока электроснабжение не будет восстановлено.	После того, как электроснабжение будет восстановлено, проверьте все настройки на панели управления.
Если Вы не собираетесь использовать холодильник долгое время.	Выньте все предметы из холодильника.	Высушите холодильник, оставив все двери открытыми на 2-3 дня. → стр. 26-29
Когда не требуется больше производить лед.	Включите режим «Off».	Смотрите «Прекращение производства льда» → стр. 19
Удалите иней	Никаких действий по удалению инея не требуется, поскольку данный холодильник удаляет иней автоматически.	Оттаявшая вода собирается в лоток для испарений и испаряется автоматически.
Перевозка и меры предосторожности при перемещении	—	Смотрите «Транспортировка Вашего холодильника (Транспорт для перевозки)». → стр. 11
Отделение для овощей не закрывается / Когда дверь открыта верхний ящик не задвигается назад на свое место.	В правильном ли направлении закреплена стеклянная перегородка?	Закрепите стеклянную перегородку в правильном направлении.
	Не попали ли какие-либо продукты и пр. между верхним и нижним ящиками?	 Если да, удалите их.
	Не соприкасаются ли пластмассовые бутылки, продукты и пр. с блокировочной ручкой верхнего ящика?	 Поставьте пластмассовые бутылки, продукты и пр. так, чтобы они не соприкасались с блокировочной ручкой.

Другое

Когда это происходит	Что следует проверить	Как решить/починить
Стекло разбилось (дверное стекло стеклянная перегородка)	—	Не трогайте стекло руками, а свяжитесь со своим дилером по вопросу ремонта.
Если комар, муха и пр. залетели в холодильник	Не летают ли поблизости плодовые мухи?	Держите помещение в чистоте. Положите что-нибудь, что бы отпугивало плодовую муху, или муholовку, или что-нибудь такое.
	Есть ли в холодильнике продукты с ярко выраженным запахом?	Накрывайте еду крышкой, чтобы запахом не привлекать мух.
	Не открыта ли дверь в течение длительного времени?	Закройте дверь насколько возможно скорее.

ДОСТУПНЫЕ ЗАПЧАСТИ

■ Если Вы заказываете любую запчасть из приведенного ниже списка, сообщите своему дилеру модель Вашего холодильника для приобретения оригинальных запчастей.

Проблема	Название запчасти	Модель	
Лед пахнет ● Возможно, фильтр воды загрязнился или уже старый (рекомендовано использовать один фильтр не более 3-4 лет)	Фильтр воды для автоматического генератора льда	RJK-30	
Состояние вакуума не поддерживается ● Возможно, повреждена, деформирована или выцвела прокладка	Прокладка вакуумного отделения	R-S50AM 321	

ХОЛОДИЛЬНИКИ, НЕ СОДЕРЖАЩИЕ ХЛОРФТОРУГЛЕРОДЫ, МАССА ХРАНИМЫХ ПРОДУКТОВ

Холодильники, не содержащие хлорфтоглероды

- Вместо хлорфтоглеродов в хладагенте и изоляционных материалах данного холодильника используются углеводороды. Углеводороды не повреждают озоновый слой, они безопасны для окружающей среды и они оказывают исключительно малое влияние на глобальное потепление.
- Хладагенты не на основе хлорфтоглеродов огнеопасны. Данные хладагенты герметизированы в охлаждающих цепях и при обычной эксплуатации не могут протекать наружу, однако, при повреждении цепей воздержитесь от использования огня или электроприборов и откройте окна для проветривания. После этого незамедлительно обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр.

Масса хранимых продуктов

Данная таблица показывает массу продуктов, которые можно хранить на полках и в ящиках.

	Название частей	R-E5000U
Холодильное отделение	Верхняя полка, регулируемая по высоте Средняя полка, регулируемая по высоте Нижняя полка, регулируемая по высоте, Фиксированная полка Верхняя полка вакуумного отделения Ящик вакуумного отделения Дверная корзина	16.0kg 16.0kg 16.0kg 8.0kg 3.5kg 24.0kg
Отделение для льда	Ящик для льда	Не храните кубики льда кроме тех, которые приготовлены автоматическим генератором льда. (→ стр. 19)
Верхний морозильник	Ящик верхнего морозильника	4.0kg
Нижний морозильник	Узкий выдвижной ящик Выдвижной ящик Нижний ящик морозильника	4.0kg 5.5kg 13.5kg
Отделение для овощей	Большой верхний ящик Нижний ящик	5.0kg 15.5kg

Строгие предупреждения относительно утилизации отходов

В качестве изоляционного материала используется циклопентан. Газы, содержащиеся в изоляционном материале, требуют специального способа утилизации. О порядке экологически безопасной утилизации данного продукта следует проконсультироваться в местных органах власти.

ПРИМЕЧАНИЕ

Настоящее положение действительно только для Российской Федерации.

В соответствии со статьей 5, пунктом 2 «Закона о защите прав потребителей» для условий эксплуатации в Российской Федерации на холодильник бытовой устанавливается следующий срок службы - 7 лет с момента изготовления изделия.

Условия:

Настоящий срок службы распространяется на те элементы и части изделия, которые необходимы для его нормального функционирования при выполнении следующих условий:

- Изделие надлежащим образом установлено и используется в соответствии с инструкцией по эксплуатации и/или установке.
- Ремонт и техническое обслуживание изделия осуществляется в авторизованном сервисном центре.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ



ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК HITACHI
МОДЕЛИ R-SF48EMU, R-E5000U, R-E6200U, R-E6800U, R-E6800XU
 сертифицированы органом по сертификации бытовой электроники «ТЕСТБЭТ»
 (Регистрационный номер – РОСС RU.0001.11МЕ10)

Сертификат соответствия №:	TC RU C-JP.ME10.B.02744
Сертификат соответствия выдан:	17-го Декабря 2014 года
Сертификат соответствия действителен до:	16-го Декабря 2019 года
Модели R-SF48EMU, R-E5000U, R-E6200U, R-E6800U, R-E6800XU; соответствует требованиям нормативных документов:	ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;
Срок службы	7 (семь) лет

Hitachi Appliances Inc.,

Home Appliance Group, Tochigi Home Appliance Works

Address: 800 Tomita, Ohira-machi, Tochigi-shi, Tochigi-ken, 329-4493 Japan

Хитачи Апплайансес Инк.,

Хоум Апплайанс Груп, Точиги Хоум Апплайанс Воркс

Адрес: 800 Томита, Охира-мачи, Точиги-ши, Точиги-кен, 329-4493 Япония